

## Datenschutzhinweis

Im Rahmen der Inklusion von Kindern und Jugendlichen in Bildungs- und Betreuungseinrichtungen sowie Schulen wird ein individueller Aufnahmeplan (PAI, Projet d'accueil Individualisé) erstellt, um die Betreuung und Aufnahme von Kindern mit besonderen gesundheitlichen Bedürfnissen zu sichern.

Zu diesem Zweck sammelt und verarbeitet die Abteilung für schulärztliche Betreuung und die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen personenbezogene Daten, damit die Maßnahmen für eine sichere Aufnahme des Kindes bestimmt werden können.

Die Abteilung für schulärztliche Betreuung und die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen erstellt auch Statistiken, um ihre Tätigkeit und die epidemiologische Situation bewerten zu können.

Die personenbezogenen Daten, die von der Abteilung für schulärztliche Betreuung und die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen verarbeitet werden, sind die folgenden:

- Identifikationsdaten des Kindes und ggf. seines gesetzlichen Vertreters (z. B. Name, Vornamen, Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse) ;
- Identifikationsdaten der Lehrkräfte und/oder des pädagogischen Personals ;
- Identifikationsdaten, die von öffentlichen Behörden ausgestellt werden (z. B. Identifikationsnummer);
- die Struktur oder Schule, die besucht wird ;
- Gesundheitsdaten (z. B. betroffene Krankheit) ;
- Identität des verschreibenden und des behandelnden Arztes ;
- Individuelle Betreuungsmaßnahmen (falls zutreffend) und Notfallmaßnahmen.

Abteilung für schulärztliche Betreuung und die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen richtet die PAI auf der Grundlage von :

- dem Antrag des gesetzlichen Vertreters
- ministerielles Schreiben Ref. 820x5e0a3

Sobald der gesetzliche Vertreter die Umsetzung eines PAI genehmigt hat, ist die Abteilung für schulärztliche Betreuung und die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen verpflichtet, die aufgelisteten Daten zu sammeln, da es ohne diese Daten nicht in der Lage sein wird, den PAI umzusetzen.

Einige personenbezogene Daten werden von der Abteilung für schulärztliche Betreuung und die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen an die folgenden Empfänger weitergeleitet:

- An das Erziehungspersonal, das an der Durchführung des PAI beteiligt ist ;
- an die Ligue médico-sociale oder die gemeindeeigenen schulmedizinischen Dienste, da diese dafür verantwortlich sind, das Erziehungspersonal zu bilden und die ordnungsgemäße Durchführung des PAI zu sichern.

Die personenbezogenen Daten werden von der Abteilung für schulärztliche Betreuung und die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen gemäß ihren gesetzlichen Verpflichtungen nicht länger aufbewahrt, als es für die Erfüllung der verfolgten Zwecke erforderlich ist. So bewahrt die Abteilung für schulärztliche Betreuung und die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen die Daten für einen Zeitraum von 10 Jahren ab der letzten medizinischen Untersuchung auf, da sie die PAI als Dokument betrachtet, das Teil des schulärztlichen Gesundheitshefts ist. Wenn ein PAI vor dem

vorschulpflichtigen Alter ausgearbeitet wurde, wird dieser gegebenenfalls mit schriftlicher Zustimmung der gesetzlichen Vertreter in das schulärztliche Gesundheitsheft aufgenommen.

Jede Einzelperson, deren Daten verarbeitet werden, hat das Recht, Zugang zu ihren personenbezogenen Daten zu beantragen und eine Kopie davon zu erhalten sowie, falls diese personenbezogenen Daten unvollständig oder falsch sind, ihre Richtigstellung zu verlangen. Sie hat außerdem das Recht, die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten einzuschränken, sich ihrer Verwendung zu widersetzen sowie ihre Löschung zu verlangen, und zwar unter den Bedingungen und in den Grenzen, die in der Allgemeinen Datenschutzverordnung festgelegt sind.

Sie können die Ausübung der oben genannten Rechte beantragen, indem Sie einen schriftlichen, unterschriebenen Antrag unter Nachweis Ihrer Identität an die Direction de la santé info\_donnees@ms.etat.lu 13a, rue de Bitbourg, L-1273 Luxemburg richten.

Sie können auch eine Beschwerde bei der Nationalen Kommission für den Datenschutz einreichen, indem Sie einen Brief an die folgende Adresse schicken: 15, boulevard du Jazz, L - 4370 Belvaux oder das Online-Formular ausfüllen, das Sie auf der Website der CNPD unter der Rubrik Privatpersonen -> Ihre Rechte anfordern finden.